



Gifu Prefecture Public Relations Balita mula sa Prepektura ng Gifu



Nobyembre, 2017

Mga Napiling Kaganapan para sa Buwang Ito

Para sa mga Mag-aaral: “GIFU Companies Job Fair”



Lugar noong nakaraang taon



Talk show ng mga kumpanya
(noong nakaraang taon)

Magtitipon-tipon ang mga kumpanyang nasa loob ng Gifu Prefecture at gaganapin ang “Pre” Job-hunting Event para sa mga estudyante ng prepektura.

Magkakaroon din ng talk show ang “Impression critique” na si Bb. Miyuki Shigeta, talk sessions ng mga kumpanya at mga kursong kapaki-pakinabang bago simulan ang paghahanap ng trabaho. Inaanyayahan ang lahat ng mga mag-aaral sa high school, kolehiyo, at junior college na nag-iisip maghanap ng trabaho na dumalo kasama na rin ang mga magulang na nais magkaroon ng kaalaman para sa kinabukasan ng anak.

◆**Petsa:**

Disyembre 1 (Biyernes) 13:00~ 17:00,
Disyembre 2 (Sabado) 10:00~ 17:00

◆**Lugar:** Gifu Memorial Center, Fure Ai Dome, atbp.
(Gifu-shi, Nagara Fukumitsu Ono, 2675-28)

◆**Admission Fee:** LIBRE

◆**Para sa mga Katanungan:** Gifu Prefectural Industry Human Resources Division
☎058-272-8406 (tumutugon sa wikang hapon lamang)

◆**Hanapng salita:** オール岐阜・企業フェス

●Populasyon sa Prepektura

2,012,180 (Nabawasan ng 575 katao)

Lalaki: 974,891 (Nabawasan ng 309 katao)

Babae: 1,037,289 (Nabawasan ng 266 katao.)

※Agosto 1, 2017 hanggang sa kasalukuyan.

※Inihambing sa () ng nakaraang buwan.

Para sa bagong impormasyon, tignan ang homepage ng Gifu Prefectural Statistics Division

Facebook 「清流の国ぎふ」

Kasalukuyang Makikita sa Minamo Dayori!!

岐阜県 ミナモだより

hanapin

Prefectural Government Public Relations TV Program

「Gifu Prefecture Government Hotline」 - Televised

(Palabas) Huwebes 18:53 - 18:57

(Replay) Martes 21:54 - 21:58

Naghahatid rin ng 「Balita mula sa Prepektura ng Gifu」 sa palabas sa **Gifu Chan** (Channel 8)!

Pindutin ang “d” button para makuha ang lokal na impormasyon!



Espesyal na Eksibisyon

“Panahon ng Jinshin War- Usisain ang umpisa ng Mino- koku at Hida- koku”

Malaking papel ang ginampanan ng Mino at mga tao nito sa naging resulta ng Jishin War (672 AD), ang pinakamalaking digmaan sibil noong sinaunang panahon. At



Mirokuji Ruins (National Historic Site)
Nahukay na Nokimarukawara (roof tile)
(Image courtesy of Seki City Board of Education)

masisilayan din ang pinagmulan ng kasalukuyang Rehiyon ng Mino at Hida, ang “Mino- koku” at “Hida- koku”, noong Asuka Period, kung kailan nangyari ang Jinshin War.

Sa espesyal na eksibisyon na ito, ipapakilala ang pinakamalaking Jinshin War ng Mino at ang umpisa ng “Mino- koku” at “Hida- koku” sa pamamagitan ng mga kaugnay na dokumento na nakasentro sa mga hinukay na bagay noong Kofu Period hanggang Nara Period.

◆**Petsa:** hanggang Nobyembre 19 (Linggo)

◆**Lugar:** Gifu Prefectural Museum (Seki- shi Oyana 1989)

◆**Bayad:** Ordinaryo ¥600, Kolehiyo ¥300, Senior HS pababa ay LIBRE.

◆**Para sa mga Katanungan:**

Gifu Prefectural Museum ☎0575-28-3111
(tumutugon sa wikang hapon lamang)

◆**Hanapng salita:** 岐阜県博物館

Kahon ng Impormasyon

Pangangalap Para sa mga Nangangailangan ng payo tungkol sa mga Bakanteng Bahay

Magkakaroon ng pulong para sa mga taong mayroong bakanteng bahay tungkol sa pamamaraan ng tamang pamamahala, paggamit (pagbenta o pagpapa- upa), pag- demolish nito, at iba pa.

Kamo Venue: Petsa at Oras: Nobyembre 9 (Huwebes), 10:00~ 16:00
Lugar: Kamo Regional Office (Minokamo-shi)

Ena Venue: Petsa at Oras: Nobyembre 16 (Huwebes), 10:00~ 16:00
Lugar: Ena Regional Office (Ena-shi)

Tajimi Venue: Petsa at Oras: Enero 17, 2018 (Miyerkules), 10:00~ 16:00
Lugar: Tounou Seibu Regional Office (Tajimi-shi)

Gifu Venue: Petsa at Oras: Enero 24, 2018 (Miyerkules), 10:00~ 16:00
Lugar: Gifu-ken *Suisan Kaikan* (Gifu-shi)

- **Bayarin:** LIBRE
- **Paraan ng Aplikasyon:** Tumawag sa numerong nakasaad sa ibaba- “Para sa Aplikasyon”
- **Deadline ng Aplikasyon:** isang (1) linggo bago ang petsa ng kaganapan
- **Para sa Aplikasyon:** Gifu Prefectural Housing Department ☎0584- 81- 8511 (sa wikang Hapon lamang)
- **Para sa Katanungan:** Gifu Prefectural Housing Policy Division ☎058- 272- 8693 (sa wikang Hapon lamang)
- **Hanaping salita:** ぎふ空き家・住まい総合相談

Impormasyon “Human Rights Awareness Festival in Gifu”

Gaganapin ang “Human Rights Awareness Festival in Gifu”.

- **Petsa:** Disyembre 9 (Sabado), 10:00~ 15:30
- **Lugar:** Masa 21 (Gifu- shi)
- **Bayarin:** LIBRE
- **Para sa mga Katanungan:** Gifu Prefectural Human Rights Policy Division ☎058-272-8250 (sa wikang Hapon lamang)
- **Hanaping salita:** 人権啓発フェスティバル

Impormasyon Stamp Rally sa mga Public Library sa loob ng Gifu Prefecture

Gaganapin dalawang buwan mula sa ‘Linggo ng Pagbabasa’ nitong tag- lagas ang stamp rally sa mga pampublikong library sa loob ng Gifu Prefecture. Mayroong mga nakahandang regalo para sa mga maagang makakapunta sa bawat pampublikong library ng prepektura.

- **Petsa:** Oktubre 27 (Biyernes)~ Disyembre 23 (Sabado/ Piyesta Opisyal)
- **Lugar:** Gifu Prefectural Library o sa mga public library sa loob ng prepektura ng Gifu
- **Bayad:** LIBRE
- **Paraan ng Aplikasyon, atbp.:** Ipapamahagi ang mga Information Leaflet sa Prefectural library o mga public library sa loob ng Gifu.
- **Para sa Katanungan:** Gifu Prefectural Public Library Council Secretariat (Gifu Prefectural Library) ☎058-275-5111 (tumutugon sa wikang Hapon lamang)
- **Hanaping salita:** 岐阜県図書館

Pangangalap “Forum ng mga Mamamayan ng Gifu Prefecture para sa Paggawa ng Bayang Mayaman sa Kalikasan”

Pagbukas ng forum na isinasa alang- alang ang paggawa ng maganda at malinis na bayan, pagpresenta ng mga pag- ayos sa mga kagubatan at mga ilog sa tulong ng mga mamamayan ng prepektura, at iba pa, na layunin ng “Seiryu no Kuni Gifu Forestry at Environmental Tax”. (Kasabay na gaganapin sa araw na ito ang Awarding Ceremony para sa Seiryu Minamo Prize na tinaguriang “Seiryu no Kuni Gifu Award 2017”.)

- **Petsa at Oras:** Nobyembre 24 (Biyernes); 13:30~ 16:15
- **Lugar:** Gifu Seiryu Bunka Plaza (Gifu-shi)
- **Bayad:** LIBRE
- **Paraan ng Aplikasyon:** sa pamamagitan ng E-mail o FAX
- **Para sa Aplikasyon at Katanungan:** Gifu Prefectural Forestry Promotion Division ☎058-272-8472 (sa wikang Hapon lamang) FAX: 058-278-2702 ✉c11513@pref.gifu.lg.jp
- **Hanaping salita:** 清流の国ぎふ森林・環境税

Impormasyon General Welfare Job Fair

Magdaraos ng “Job Fair” (interview ng HR staff ng kumpanya, konsultasyon tungkol sa trabaho, atbp.) para sa mga nais magtrabaho sa welfare o care- giving at/ o pagbantay ng bata.

- **Petsa at Oras:** Disyembre 2 (Sabado) “Job Fair” 10:00~ 17:00 ; “Employment Seminar” 10:00~ 16:40
- **Lugar:** Gifu Bunka Center (Gifu-shi)
- **Bayad:** LIBRE
- **Paraan ng Aplikasyon:** Hindi kinakailangan

- Para sa Katanungan:** Gifu-ken Fukushi Jinzai Sougou Taisaku Senta (Gifu Prefectural Council of Social Welfare)
☎058-276-2510 (sa wikang Hapon lamang) FAX 058- 276- 2571

Pangangalap **Volunteers para sa “Ika- 18 Asian Junior Athletics Championships”**

Nangangalap ng mga volunteers para sa “Ika- 18 Asian Junior Athletics Championships”.

- Bilang ng Nais I- recruit:** Administrative Volunteers- higit kumulang 50 katao
Volunteer Interpreters- higit kumulang 120 katao
- Kwalipikasyon:** Edad 18 anyos, pataas at maaaring lumahok sa training ng volunteers. Para sa Volunteer Interpreters, kailangan ng mga magaling makipag- usap sa wikang Inggles, Intsik, o iba pang wika ng mga bansa sa Asia.
- Petsa ng Aktibidad:** Hunyo 5 (Martes)~ 11 (Lunes), 2018
(maaaring magboluntaryo ng isang (1) araw lamang)
- Gagawing Aktibidad:** Maging gabay sa lugar at magbigay ng suporta sa mga manonood
- Lugar ng Aktibidad:** sa paligid ng Gifu Memorial Center (Gifu- shi)
- Paraan ng Aplikasyon:** Sa pamamagitan ng web application, fax o koreo.
- Deadline ng Aplikasyon:** Disyembre 31 (Linggo)
- Para sa Aplikasyon at Katanungan:** Asia Junior Volunteer Office
☎052-232- 6767 (tumulogon sa wikang Hapon lamang) FAX 052-232-6743
- Hanaping salita:** アジアジュニア岐阜

Ang impormasyong ito ay ayon sa kasalukuyan, Setyembre 27, 2017.

Para sa mga katanungan ukol sa pahinang ito, makipag- ugnayan sa Gifu Ken Public Relations Division

☎058-272-1111s (wikang Hapon lamang) **FAX** 058-278-2506

Sa pakikipagtulungan ng Gifu International Center <http://www.gic.or.jp/>